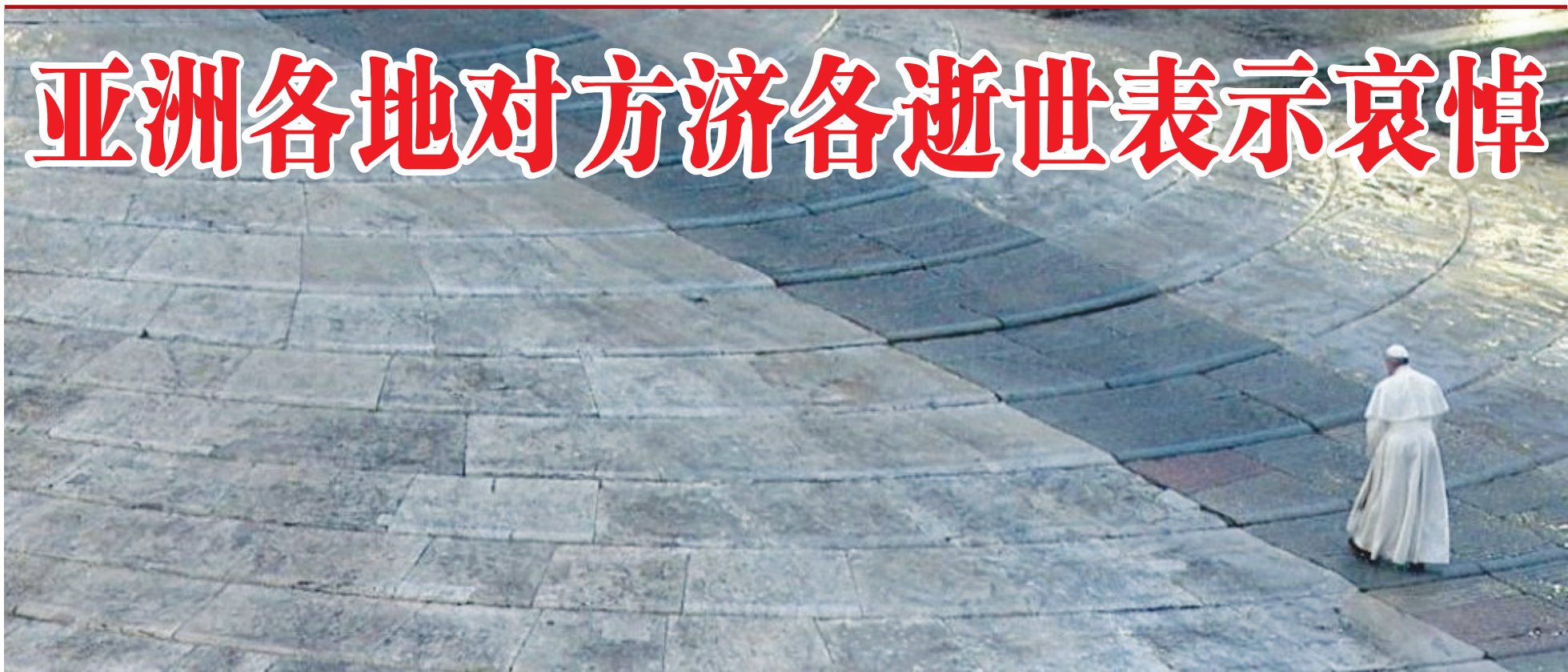


先鋒報

上主，我称扬你，因为你救拔了我。咏30:2

亚洲各地对方济各逝世表示哀悼



米兰（亚洲新闻） - 对教宗方济各逝世的唁电不断从世界各地传来，其中包括亚洲的许多国家，贝尔格里奥在任期间一直对亚洲大陆表现出极大的喜爱。

在各国元首和政府首脑中，印度总理纳伦德拉·莫迪是首批表示哀悼的人物之一。在X上发布的一条消息以及他在梵蒂冈会见教宗方济各的照片中，他表示对教宗的去世“深感悲痛”。值此悲痛与缅怀的时刻，我向全球天主教群体致以最深切的慰问。教宗方济各，将永远被全世界数百万人铭记为慈悲、谦逊和精神勇气的灯塔。他从年轻时起就致力于实现基督的理想。他勤勉地服务穷人和受压迫者。他为饱受苦难的人们点燃了希望之火。莫迪补充道：“我亲切地回顾与他的会面，他对包容和全面发展的承诺深深地鼓舞了我。他对印度人民的亲切将永存。愿他的灵魂永远安息主怀。”

韩国天主教主教团主席、水原教区主教Matthias

Ri Jong-hoon在讯息中回顾了教宗方济各对朝鲜半岛的亲切关怀以及2014年的使徒之旅。“他强调，韩国天主教会负有责任在南北分裂的朝鲜半岛以及全世界扮演希望与和平守护者的角色，并呼吁为此优先考虑穷人和其他边缘群体。”教宗还回顾了教宗方济各在国家发生悲剧时多次表达的关怀，“安慰悲痛的家庭和国家人民”，并在这种团结中展现了“耶稣基督的牺牲之爱，祂死在十字架上，承担了人类的罪”。韩国主教们总结道：“尽管他将人生的最后一程托付给了天主的计划，但他始终关心着世界，直至生命的终点，渴望彻底的和平，没有战争和对抗。教宗以此为全世界树立了回归天主的美好典范。”

菲律宾卡洛坎主教兼主教团主席维吉利奥（Pablo Virgilio David）枢机表示，他对这一消息感到震惊，并呼吁菲律宾人民祈祷。“让我们敲响教堂的钟声，为教宗方济各的长眠祈祷。”

教宗方济各的逝世也让饱受战火蹂躏的中东地区民众深切哀悼，教宗方济各为此奉献了毕生精力。以色列总统艾萨克·赫尔佐格（Isaac Herzog）在推文中称他为“一位有着坚定信仰和慈悲为怀之人，他一生致力于帮助穷人，为这个动荡世界的和平呼吁。”他补充道：“我真诚希望他为中东和平（加沙）人质归来的祈祷能够尽快得到回应。”

德黑兰方面也表达了对教宗的亲切慰问：“我的同事刚刚告知我这一消息...我向全世界所有基督徒表示哀悼，”伊朗外交部发言人埃斯梅尔·巴格海（Esmail Baghai）在新闻发布会上表示，并补充说他“向全能的天主祈祷，祝教宗方济各平安”。

耶路撒冷拉丁礼宗主教区宣布将于23日（周三）上午10点在圣墓大殿举行教宗追悼会。“我们将满怀信仰和希望，聚集在一起感谢主赐予我们教宗方济各，感谢他对普世教会慈父般的服务”，向信徒发出的邀请函上写道。

神职人员和信徒齐聚在马赛庆祝祝圣油弥撒

（甲柔讯）于2025年4月15日晚上8点，甲柔教区全体神父齐聚马赛圣德肋撒堂，庆祝祝圣油弥撒。

圣德肋撒堂的新建筑于2025年1月11日刚刚落成，以满足日益壮大的教区牧民需求。弥撒以三种语言举行，即淡米尔语、马来语和英语。尽管大雨倾盆，仍有约500人聚集参加弥撒。伯纳德主教在讲道中重点强调了从读经中引出的三个词：神父、圣职人员和好消息。他将这些描述为神职人员的角色和职责。他说道，“我们是主的祭司，分享基督的生命，受天父差遣。我们在主内共融，与天主人民、与世界和万物紧密相连。”

他继续说道：“我们是天主的牧者，参与天主的救赎工作。我们是积极参与的人，帮助他人成为传教士。”

伯纳德主教还呼吁神职人员成为“传递福音的好牧人”，他说：“我们是传教士。我们出去，我们欢迎，我们包容，我们宣扬天主是爱、慈悲、宽恕，与我们同行。”

最后，他鼓励神职人员庆祝他们的晋铎，并忠于他们作为神父、牧者和传递福音的圣召使命。来自野新圣神堂的堂区主任司铎Fr Alexuchelvam表示，“我很高兴主教对甲柔教区神职人员的肯定，并要求我们成为善良忠信的神父。”

昔加末圣斐理伯堂区主任司铎王保禄神父补充道：“祝圣油弥撒提醒我们一生服务他人的使命。主教提醒我们身为神父所肩负的责任。”





迎接春天和复活节

我曾经在二十几岁的时候，在旧金山大学就读一年。那时我刚刚晋铎，即将完成神学研究生学位。那年复活节的阳光灿烂，春光明媚，但我的心情却并不喜乐。我孤身一人地背井离乡，在没有家人和陌生的环境中，思乡之情油然而生。那时候所认识的同学及朋友，还有其他神学研究生，几乎都去和家人一起庆祝复活节了。因此，我感到非常地孤单又思乡，除此之外，我还沉浸在年轻人有生俱来的伤痛和执念之中。我的心情与春天和复活格格不入。

那天下午我漫步在明媚的阳光下，吻着春风的气息，试着感受复活节的到来，但并没有让我欢跃起来，反而加剧了我内心深处的孤独感。不过，在我彷徨无助之时，我看到一道曙光。正如伦纳德·科恩（Leonard Cohen）所说，万物皆有裂痕，而那正是光照进来的地方。我是需要一些提示，最终我看到并得到醒觉。在公园的入口，我看到一个坐在地上的人乞巧，在他的面前放着一块纸板，上面写着：春天来了，我却盲了！我并没有忽视这其中的讽刺。我和他一样盲目！因为我所看到的，就像耶稣受难日一样，阴雨连绵，寒风凛冽。那一天，阳光、春天和复活节从我身边悄悄地流失了。

那是一段充满恩典的时刻，之后我多次回忆起那次邂逅，虽然它并没有改

变我当时的心情。我继续走着，像之前一样焦躁不安，直到回家吃晚餐。在那一年的学习期间，我是一名特派司铎，派驻在一个附设青年旅舍的修道院的圣职人员，修道院的规矩是特派司铎必须独自在自己的私人餐厅用餐。所以，尽管这并不是医生为一个焦躁不安、想家的年轻人开的处方，但我还是在那个复活节晚上独自享用了晚餐。

但是主的复活还是在那个复活主日降临到我身上，尽管来得有点晚。我和另外两个研究生约好傍晚一起去海边见面，点起篝火，庆祝我们自己的复活节守夜仪式。于是，天黑前，我搭上一辆去海边的巴士，和我的朋友们（一位修女和一位神父）碰面。我们点燃了一堆大篝火（当时仍然合法），围坐了几个小时，最后互相告解，我们各自度过了一个悲惨的复活节。那堆篝火为我们带来了前一天晚上复活节守夜仪式上那堆篝火所没有带来的祝福。它打破了我们对外界一切视而不见的焦躁和自我沉溺的魔咒。当我们望着篝火，无所不谈的时候，我的情绪开始转变，焦躁平息下来，沉重感也随之消散。我开始感受到春天和复活节的气息。

在若望对复活的记述中，他讲述了第一个复活节的早晨，耶稣挚爱的门徒跑到埋葬耶稣的坟墓前，向里面望去。他发现坟墓是空的，只剩下整齐

叠放的包裹耶稣遗体的衣物。但作为一名用爱之眼观察的门徒，他理解这意味着什么；他领悟了复活的真谛，知道耶稣已经复活。他看到了春天。他用眼睛去理解。

圣维克多的雨果（Hugo of St. Victor）曾有一句名言：爱是眼睛。当我们用爱去看时，我们不仅能看得直接清晰，还能看到深度和意义。反之亦然。耶稣从死里复活后，有些人能看到他，而有些人却看不到，这是有原因的。爱是眼睛。那些用爱的眼光寻找生命的人，就像玛利亚玛达肋纳在复活节周日的早晨在花园里寻找耶稣一样，看到了春天和复活。用任何其他的眼，我们在春天都是盲目的。

多年前那个复活节下午，我在旧金山散步时，我既不是在花园里寻找耶稣的玛利亚玛达肋纳，也不是被爱驱使着跑去查看耶稣坟墓的爱徒。在我年少轻狂的岁月里，我更多是在寻找自己，而遇到的也大多是焦虑的自我。这是一种盲目。当我们被困在自己的内心时，我们就是盲目的，对春天和复活都视而不见。我学到这个教训，不是在教堂或教室里，而是在一个孤独、不安的旧金山复活节，我遇到了一个盲人乞丐，然后回家独自吃了一顿复活节晚餐。

版权拥有者：荣·罗海瑟神父（Fr. Ron Rolheiser）

悼念教宗方济各



那一年，他被当选为伯多禄的继承人。我记得我是在隔天清晨才看到这个消息。教宗方济各是何方神圣呢？对我而言这是完全生疏的人物。但也因此展开了福音的力量，直接对世界以简朴、慈悲和怜悯说话与互动。

就在深入福音的精髓时，总以天主是爱为根本。但实际上，我们所面对的也是来自爱的挑战。站在基督信仰的角度而言，过去总是有一种高姿态和道德为本的感觉，似乎看到的不是爱的福音，更像是一种对世界的审判，被用来划界线、排除人，甚至当成维护权力的神圣外壳。似乎基督徒在宗教的热忱上，有一种对权力妥协的时候，尤其是在教会的架构里，难以分辨尊重或压制的氛围。

直到教宗方济各的领导，他以具体的生活告诉了世界，也提醒了教会，什么才是福音的价值。『简朴』、『谦卑』、『怜悯』、『微笑』、『温柔』等都是福音力量的彰显。这一切都可以在教宗方济各的生活里看见。福音不是来隔离或审判罪人，而是更深入去拥抱受伤的世界，具体去为边缘化的人发声，恢复人的尊严等等。

这是人民的教宗，是世界的教宗，更是每一位渴望真爱的人心中的教宗。他把基督的福音不断展现在牧灵上，他更是以行动来表达了福音的核心讯息：基督信仰是一次又一次去爱，哪怕这条路是冷漠，不被理解的，甚至是遭受排挤。

教宗方济各曾说：『唯有最坚强、最有勇气的人，才会选择温柔这条路。』这句话很有力，很震撼。然而，很多时候我就没有意识到自己是在什么状态下。我是很坚强吗？我是很勇敢吗？教宗那一句话里的『温柔』是一种发现自己是谁，同时愿意为了更能够去爱而谦卑调整自己的温柔。他说这句话之所以有力，因为他本身就是选择了福音的温柔，以最大的勇气去聆听和祝福在生活里受伤的人。

简朴是福音生活化的见证。抛弃神职主义，如同真正的牧人去关怀羊群，散发牧羊人的味道，同道偕行，这就是教宗给牧灵的定义。尽管教宗的简朴和亲民的作风广泛受到欢迎，但也少不了惦记权贵地位者的批评。不过，我知道无论是世界或教会，面对的，或者所缺乏的，也就是教宗方济各所宣讲一种『简朴』的精神。简朴的力量可以净化信仰，可以有人的生活出更为丰盛的生命。

我想教宗方济各也是一位很熟悉圣保禄的人。因为我总发现教宗总是在每一件事上首先看见的，所认出的是基督。就在他看见移民和难民时，他说：『被迫移民是人类悲剧，当今的全球现象。』，他继续说：『这种危机或者你们可以用数字和统计数据来衡量，但我希望它可以用人的名字、人的故事和家园的离散来衡量。』教宗有圣保禄的敏锐度，也就是对福音的敏锐。他以尖锐的看见，指出了世界的缺乏和真正的需要。

对于教宗方济各各种的福音见证，我总觉得言语和文字都难以完全叙述。生活福音化的见证，远胜于被装饰的歌功颂德。所以，简朴的心灵才装得下天主的爱，也唯有活在简朴里，我们可以感受到福音的力量。

我要说的，想要写的还有很多，但心里有一种难以言喻的感受和心情，我觉得教宗方济各也不想要我对他有太多的歌功颂德，他依然是期待一切都在简朴中完成爱的召唤。

谢谢教宗的福音生活化，生活福音化的见证，确实给了我很大的震撼和反省。学习简朴、学习谦卑、学习道歉、学习悔改、学习包容、学习去爱、学习成为每一个人的朋友等等。这一切都是福音的延伸，也是世界的需要。

撰文/王安当神父

你爱我吗？

在1864年4月15日的夜晚，被放逐他乡的加尔默罗会会士——真福方济·博道（Bl. Francis Palau y Quer）在Es Vedrà山上领受了一次神视。他在《我与教会的关系》（My Relations with the Church）中写道：那时，他“看见天开了，山上充满了天主的光荣，阴影尽皆消散”；他见到“自己站在一座极其荣耀的宝座前”。随后，“那些在‘万古常存者’宝座前侍立的天使走近他”，“满怀爱意地握住他的手臂”，引领他“登上祭台的基座”，并为他穿上“洁白、高贵的司铎礼服”。当他“穿戴整齐，站在祭台基座上，面向宝座时”，圣母从宝座上起身，转向他，问道：“哦，祭台的仆人，[...]你爱教会吗？”这一问题，她一连问了三次！

真福方济·博道的回应也与圣母的提问一样令人难忘……从一句简单的“您知道我爱她”，到“我为她而活，也将为她而死”。我们可以清楚看见，真福方济·博道是多么深爱他的净配——圣教会。他宁愿为她牺牲自己卑微的性命，也不愿失去她。看到这一幕，身为2022年预备晋铎的我不禁感叹：若我能拥有真福方济·博道一半那样爱教会的精神就好了。那么，当时的我该如何前行？若望福音21:1-19给了我许多启发。

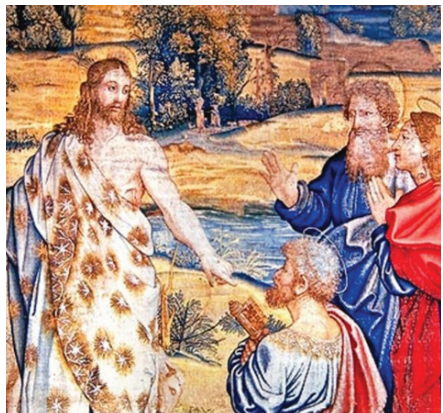
对于那些喜爱研读圣经原文的人来说，不难发现真福方济·博道的神视与圣伯多禄在提庇黎雅海边的经历有许多相似之处：第一，两人皆经历了三次的提问；第二，问题皆围绕“爱”的主题；第三，经历之后，两人皆被赋予重大使命。

真福方济·博道所面对的提问相较之下更为直接。当圣母玛利亚向他提问时，她是要明确确认他对教会的爱是

否深植于心。这种情境，几乎就像是婚姻的宣誓。然而，圣伯多禄所面对的则更加复杂。在希腊文中，“爱”可区分为四类：eros（情欲之爱）、storge（亲情）、philia（友情）与agape（博爱）。在若望福音的这段对话中，耶稣与伯多禄谈及的，正是“philia”与“agape”。

当耶稣问：“若望的儿子西满，你爱我吗？”祂实则问的是：“你agape我吗？你是否愿意为我牺牲一切，将我置于万有之上？”而伯多禄的回答是：“主啊，是的，祢知道我philio祢。”他等于是说：“我以朋友之情爱祢，就像弟兄一样。”为什么会有这样的差异？

因为耶稣在此邀请伯多禄——宗徒之首——以天主那种完全、无条件、牺牲性的agape之爱来回应祂。主耶稣刚为他和世人钉在十字架上。然而，伯多禄的软弱回应也情有可原：主的问题唤起了他三次否认主的痛苦记忆。在那一刻，他只能渴望与主之间的“philia”友谊尚存。他那句带着忏悔的“主啊，祢知道我philio祢”，是对这段友情的坚守，



两年复活期第三主日

宗 5: 27b-32, 40b-41
默 5: 11-14
若 21: 1-19

也反映出他尚未理解主将赋予他的使命有多么伟大。

为了扶起这位软弱的人，耶稣“甘愿弃尊就卑”（参阅斐2:8），放下“agape”的要求，而采用“philia”一词，以伯多禄能理解并回应的方式，引领他成长为后来的大宗徒。

这一转变，在五旬节之后得以实现。那时，伯多禄在圣神的德能中被坚强起来，不仅以“philia”之爱爱主，更以“agape”之爱回应主的召叫。他不再软弱，不再否认主，反而甘愿与主同赴监牢，甚至舍身殉道（参阅宗5:27-32, 40-41）。他所经历的对峙，只是他圣召旅程的开始；他深知，这爱终将引领他至生命的终点。

说到这里，你可能会想：“这一切不过是神职人员和会士修女的故事吧？”但我真心希望你能深思：在生活中，我们又有多少次像圣伯多禄一样否认了主？又有多少次，我们回到主前，仅是为了求得宽恕？主耶稣也曾以你能理解的方式问过你：“你是否能以agape之爱爱我？”但你是否因畏惧承担、害怕未来，而一次次拒绝，只愿意以最小程度的“友爱”回应祂？

今天，让我们开始改变吧。让我们在生活中“多管一点闲事”，多给予他人一点爱与协助。因为当主耶稣吩咐我们“喂养祂的羊群”时，祂自己——那天主的羔羊，不也正隐藏在我们身边那些“小羊群”中吗？所以，去爱祂吧，我亲爱的弟兄姊妹！请不要忘记：也要喂养祂的羊群。

~ 撰文/何崇祯神父 ~

主复活，我们共欢庆

(檳城訊) 2025年4月20日，在这充满希望与新生的复活主日，耶稣圣名堂洋溢着无限喜乐。复活节不仅见证了耶稣基督战胜死亡、光荣复活，更唤醒了我们对信仰的深切盼望与内心的更新。当天，教友们齐聚一堂，以感恩的心，透过庄严的弥撒、温馨的聚餐、热情的才艺表演与欢乐的互动游戏，共同庆祝这份从主而来的胜利与恩典。

在历经圣周的祈祷、克己与守斋后，复活节主日带来的，不只是外在的节庆气氛，更是内在信仰的重新点燃。弥撒礼成后，教友们热情地移步至培训中心礼堂，参与一年一度的复活节聚餐会。每个家庭精心准备一道拿手好菜，共同摆满长桌，琳琅满目的佳肴象征着天主丰盛的祝福与爱的分享。

聚餐会不只是味蕾的飨宴，更是心灵的盛会。各基信团体(BEC)纷纷登台献艺，节目精彩纷呈：有节奏感十足的舞蹈、动人心弦的歌声、温馨感人的合唱，每一段表演都洋溢着信仰的活力与团体的凝聚力。而孩子们也没有缺席，复活节彩蛋比赛中，个个跃跃欲试，小手挥舞着画笔，将一颗颗鸡蛋妆点成色彩缤纷、创意十足的艺术品，象征复活的生命与希望。此外，圣经故事常识比赛更考验大家的



信仰基础，现场掌声、欢笑声不断，为节日增添热烈气氛。这场复活节聚餐会，不只是节庆活动，更是教会团体爱的见证。在分享食物的同时，教友们也分享彼此的生命与信仰旅程，拉近了彼此的距离，

也深化了属灵的连结。这份由信仰串联起来的温情，使我们的教会真正成为一个彼此照顾、共同成长的属灵家庭。复活节的信息永不过时：黑暗终将过去，光明必定来临。耶稣的复活，是

我们信仰的核心，也是我们继续前行的力量。愿这份复活的光芒，继续照耀在我们每一个人的生命中，引领我们走向爱、希望与圆满的生命。麦可佐思。。。报道

青年使徒训练营

(美里訊) 于2025年3月3日，一群年轻人聚集在美里教区。他们满怀希望和好奇，寻求“我是谁？”“我的圣召是什么？”等问题的答案，参加美里教区青年使徒训练营，简称MiDYA。

两位热情洋溢、充满活力的协调员Kak Feli和Kak Nia引领着青年们走过这段旅程。

第一周的课程重点是人性培育。在敬业的导师带领下，我们受邀探索人性核心的价值观：爱、同理心和责任感。这不仅仅是向他人学习，更是学习了解自己以及如何与周围的人相处。

第二周的课程重点是牧灵培育。由哈该马来西亚带领，并邀请了来自外部的富有启发性的讲员。他们的谈话不仅仅是言语，它们触动了我们内心深处的感动，提醒我们在堂区和社区中服务、领

导和积极参与的重要性。

接下来是第三周的社区生活培育。我们走出舒适区，通过寄养家庭项目，与他人一起生活。与寄养家庭的相处教会了我们谦卑、感恩和服务。我们体验到了与陌生人给予和接受爱的美好，他们很快就变得像家人一样。

最后一周，我们进入了灵性培育。关于圣召的讲座鼓励我们进行深刻的反思。参观加尔默罗会和修道院让我们看到了那些回应天主圣召的人平静而充满力量的生活。有些人哭泣，有些人静静地坐着，或许这是他们第一次真正聆听天主那使人内心平静而细小的声音。

接下来是一个我们永生难忘夜晚，团结之夜。

由参与者策划和执行，这是一场美好的庆祝活动，以纪念我们所经历的一切。



全体照

那天晚上充满了欢笑、音乐、泪水，以及一种无法用言语完全描述的团结感。这不仅仅是一次告别，更是一份承诺，将这段经历延续到我们的生活。

第六届MiDYA活动汇聚了105位参与者，以及神父、修女和演讲嘉宾，他们都在我们人生的旅程中扮演着重要的角

色。这不仅仅是一个普通的青年活动，更是改变人生的篇章。甜蜜的时刻如同糖一般，苦涩的时刻如同酸橙一般，但每一个时刻都塑造着我们。

当我们走出MiDYA时，我们确信一件事：我们已经不再是初来乍到时的我们了。



一名代表韦罗尼加的葡萄牙欧亚混血女孩在马六甲圣伯多禄教堂的圣枝主日游行中揭开印有基督圣容的面纱。(图片：受访者提供)

马六甲圣周礼仪结合多元传统

每年当教会进入庄严的圣周(葡萄牙语称为Semana Santa)时，马来西亚历史名城马六甲就会展现出一种古雅而独特的景象。

在圣伯多禄教堂外的鹅卵石街道上，可以看到不单这个前葡萄牙殖民地天主教徒后代秉持着这神圣的传统，连非基督徒的印度教爪哇人家庭和峇峇娘惹教友团体也在默默地展示着对这些传统的尊重。

爪哇人是指15至16世纪来自南印度泰米尔地区的商人与马来半岛女子所生下的族群。峇峇娘惹土生华人则是指中国明朝贵族，商人移民和东南亚原住民通婚的混血后裔。

这些共同的礼仪体现了一种超越信仰、文化和时间的奉献精神。

几个世代以来，这些根植于混合信仰和多元文化遗产的团体参加圣周礼仪并非出于义务，而是出于一种根深蒂固的、承传下来的尊重和文化延续性。

居于马六甲葡萄牙广场的葡人后裔塞西拉(Martin Theseira)指出，在圣枝主日和耶稣受难日，爪哇人和土生华人团体的成员都会把bunga rampai，一种由花瓣碎、香兰叶和香水混合而成的芳香混合物，放在圣伯多禄堂被钉在十字架上的耶稣像的脚下。

他向天亚社说：「这个简单而美丽的举动诉说着一段集体回忆。」「它提醒我们，敬畏并不一定是需要改变，而是需要理解。」

他解释，在这些团体的当地方言中，圣周这段神圣的日子包含着充满意义

的马来俗语。

他说：「圣枝主日成了Datuk Pikol Balak，字面意思是『主背着木头』。这是耶稣背负十字架的温柔的当地表达。耶稣受难日是Datuk Mati，意思是『主死了』。」

他指出：「这些世代相传的术语，揭示了语言、信仰和民间传说如何在马六甲人的意识中交织。这不是淡化，而是崇敬。不是模仿，而是尊重。这是最美的融合，也是马来西亚独有的。」

沿着马六甲海岸继续往下走，在乌戎巴西尔的海滨飞地，葡萄牙村在圣枝主日、圣周四和耶稣受难日的神圣节奏中苏醒。

这个社区是1511年抵达的葡萄牙传教士和海员后裔的家园，他们带来了天主教信仰、克里斯坦语言、音乐以及至今仍海风和教堂钟声中流传的生活方式。

对马六甲的葡裔教友来说，圣周不仅是一个礼仪，也是身分、记忆和虔诚的神圣表达。他们中的许多人仍然会说克里斯坦语，那是一种马来和葡萄牙语的混合语。

圣伯多禄教堂前堂区司铎平塔多(Manuel Pintado)神父在他的《透过人类价值生存》一书中记录了这些鲜活的传统。他写道，奥思定传教士

首次引入了以基督受难为中心的礼仪。圣枝主日当天，游行队伍在日落时开始，由两位资深平信徒领袖带领信徒，高举圣体和悲伤之母的旗帜。

教友抬着真人大小「背负十字架的基督」的木像和哀悼的圣母像绕着教堂前行，后面跟着手持蜡烛和棕榈叶的信徒。

游行进行到一半时，一位扮圣母韦罗尼加的葡萄牙欧亚混血年轻女孩揭开了印有基督圣容的面纱，这是一个传统庄严虔诚的仪式。

在耶稣受难日，教友会抬着放在棺木上死去的主耶稣的圣像，后方是烛光游行。三个青年会扮演福音中记载的三位马利亚：玛利亚玛达肋纳、革罗罢的妻子玛利亚和雅各伯母亲玛利亚的角色，唱着悲伤的拉丁挽歌，刺穿了寂静的夜晚。

塞西拉说：「这些神圣的传统只属于马六甲的葡萄牙后裔。」「且在这个历史悠久的地区之外很少见到。」

据平塔多神父的回忆录和塞西拉的反思，可以清楚地看出，在马六甲，信仰并不是孤立存在的，而是与传统和谐共处，即使是那些不认同信仰的人也会对其怀有崇敬之情。

在圣周这神圣的寂静中，这座城市的灵魂与之合而为一。

转载天亚社中文網